

ワンピース ONE PIECE

CHAPTER 920: I LOVE ODEN



COVER PAGE REQUEST: "SANJI AND ZORO FIGHTING IN THEIR DREAMS." -NARA - P.N. GOEMON

EIICHIRO ODA



RAWS

HEISENBERG

GOATOVERLORD & OM BADAI TRANSLATOR

GALAXY9000 PROOFREADER

JIKOTA, SKY, & ZIO CLEANER

ZIO & DM7 REDRAWER

ROASTBEEF & MILKDUDDS TYPESETTER

MILKDUDDS & GALAXY9000 QUALITY

NOTES

Like us on Facebook:
<http://facebook.com/jaiminisbox>

And visit:
<http://jaiminisbox.com>



You can support the Mangaka by buying the official Manga when they are available in your region/language

JAI
MI
NIS
BOX

BUT ACTUALLY,
ITS REAL NAME
WAS... KURI
CASTLE.

THAT IS
WHAT THE
PEOPLE OF KURI
CALLED THE
CASTLE THAT
ONCE STOOD
HERE...

THIS
PLACE WAS
CALLED ODEN
CASTLE.

WANO
COUNTRY-
KURI- THE
RUINS OF
ODEN
CASTLE

KIN'EMON
RECALLS THE
PAST...

THAT'S
RIGHT!!

SO THAT
WAS MOMO'S
FATHER!

THE
CASTLE WAS
CALLED AS
SUCH.

ODEN WAS
BELOVED BY
THE RESIDENTS
OF KURI. AND
THEREFORE,

HE GOT INTO
VIOLENT FIGHTS ONE
AFTER THE OTHER... AND
WAS EVENTUALLY EXILED
FROM THE FLOWER
CAPITAL!!

WHAT...

...HOWEVER,
AT THE TIME, THERE
WAS A PLACE IN THE
WANO COUNTRY THAT
WAS CONSIDERED
A LAWLESS
AREA...

OUR
MASTER,
LORD ODEN,
WAS QUITE THE
WILDCARD...

DESPITE BEING
THE SON OF WANO
COUNTRY'S SHOGUN,
LORD KOUZUKI
SUKIYAKI...

THAT WAS
KURI.

IT WAS SUCH A
HEINOS PLACE, THAT
EVEN THE SHOGUN
DECIDED TO IGNORE
ITS PROBLEMS.

AND FORMED
GROUPS TO ROB
AND KILL. EACH DAY,
BLOOD WAS
SPILLED.

CRIMINALS
AND RONIN EXILED
FROM THEIR VILLAGE
WANDERED ABOUT
THERE...

!?



WHO WAS
CONSIDERED THE
MOST DANGEROUS
MAN OUT OF ALL
THE EVILDOERS IN
THIS LAND. IN THE
END, LORD ODEN
DEFEATED HIM.

AND
STARTED A
HUGE FIGHT WITH
A MAN KNOWN
AS **ASHURA**
DOUJI...

WENT
TO THAT
KURI, OF ALL
PLACES.

THE
YOUNG LORD
ODEN...

SHORTLY
AFTERWARDS, HE
ROUNDED UP THE
RUFFIANS IN THIS
LAND, AND RAISED
THEM FROM THEIR
PITIFUL BAD
DEEDS....!!



AFTER SOME
TIME, SHOGUN
SUKIYAKI HEARD OF
HIS DEEDS.

IT WAS
THEN THAT HE WAS
BESTOWED THE TITLE OF
DAIMYO OF KURI... AT THE
YOUNG AGE OF 20... IT
WAS A MONUMENTAL
ACHIEVEMENT FOR
LORD ODEN.

HE
FORCED THEM TO
LEARN HOW TO BE
WORKERS, AS IT WAS
A NECESSITY FOR THE
CONSTRUCTION OF THIS
TOWN AND THE
CASTLE.

HE BUILT
A PARADISE
FARM FOR THE
SAKE OF EVERYONE...
AND CREATED A FREE AND
LIVELY VILLAGE WHERE THE
SOUNDS OF LAUGHTER
WOULD NOT STOP.



LORD ODEN HAD
A HABIT OF SAYING
THIS ONE THING:

**"IT'S TOO
CRAMPED
HERE!!"**

HE
CREATED
RIVERS AND
WHARFS...

HE
CONNECTED
VILLAGES
AND PEOPLE
TOGETHER.

WHERE IN THE
WORLD DID THEY
WANDER OFF
TO...?

...JEEZ,
THOSE
GUYS...

I'M
AMAZED
THAT THEY
COULD GET LOST
EVEN WHILE I WAS
RIDING ON THAT
KOMAINU...

MAYBE
I SHOULD
CATCH A
RIDE!

OH, IT'S A
WHARF!

KUNK

THE WANO COUNTRY WAS A LITTLE BIT TOO CRAMPED...

FOR LORD ODEN...

HOW NOSTALGIC... NOW I REMEMBER. THIS IS THAT BEACH....!!

WANO COUNTRY - KURI - ON A CERTAIN BEACH...

AND WE WERE REFERRED TO AS THE TALKING CAT AND THE TALKING DOG. EVERYBODY HERE FEARED US.

ALL OF THEM, EXCEPT FOR LORD ODEN....!!

WE DRIFTED TO THIS LAND...

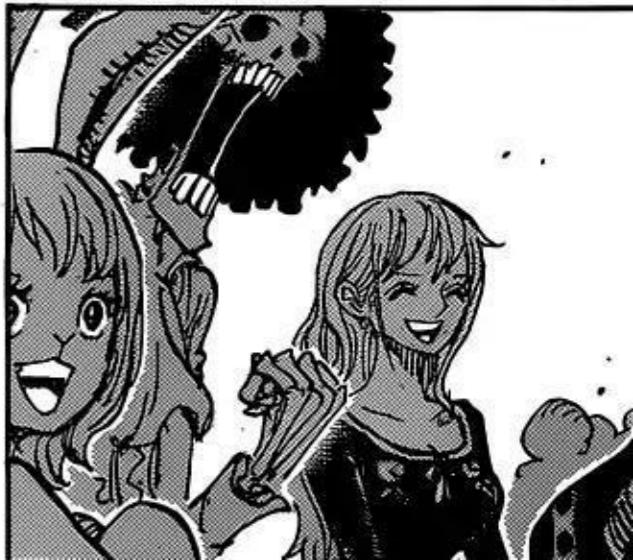
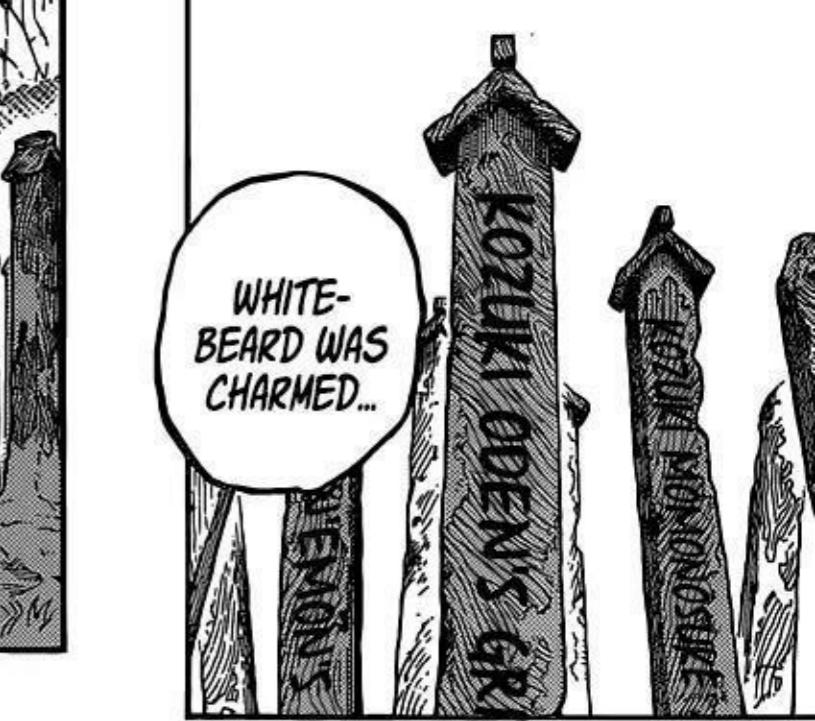
MOKOMO DUKEDOM, RULER OF DAY
DUKE INUARASHI

AND WAS INDEED A TRUE HERO....!! AND MORE THAN ANYTHING, HE WAS INDEED OUR LORD AND MASTER....!!

HE WAS INDEED OUR SAVIOR....!!

BEING AFRAID OF THOSE WHO LOOK DIFFERENT ONLY HIGHLIGHTS YOUR IGNORANCE!!

YOU ALL SHOULD BE ASHAMED!!



IN DESPERATION, WE ESCAPED WITH ALL OF OUR STRENGTH,

AND LEFT THE EXECUTION SITE TO HEAD TO ODEN CASTLE.

...YES... BUT AT THAT POINT, NO ONE WAS ON OUR SIDE ANYMORE...

IT'S PRETTY IMPRESSIVE THAT YOU GUYS WERE ABLE TO ESCAPE SAFELY FROM SUCH A CRAPPY SITUATION.

BUT AT THAT POINT, IT DID NOT MATTER WHO DIED. WE ABSOLUTELY NEEDED TO GET TO ODEN CASTLE.

OROCHI, WHO ORCHESTRATED THE DOWNFALL OF THE KOZUKI CLAN, WOULD SURELY TARGET LORD MOMONOSUKE'S LIFE NEXT....!

ON OUR WAY THERE, NEKOMAMUSHI AND INUARASHI STARTED TO ARGUE IT OUT.

THEY WERE CAUGHT BY OROCHI'S SUBORDINATES AND WE BELIEVED THEIR LIVES TO BE FORFEIT.

AND THE CASTLE WAS SET ABLAZE BEFORE WE COULD REACH IT.

...HOW-EVER...

KAIDOU ANTICIPATED OUR PLAN...

...ALONG WITH
THEIR MOTHER,
LADY KOZUKI
TOKI.

LADY
HIYORI!!!

WERE
STUCK
INSIDE
OF THE
CASTLE.

LORD
MOMO-
NOSUKE AND
HIS YOUNGER
SISTER, LADY
HIYORI,

LADY
TOKI!!!

HOWEVER,
TRAVELLING TO
THE FUTURE IS
VERY POSSIBLE
....!!

IT'S
IMPOSSIBLE
FOR PEOPLE TO
TRAVEL TO THE
PAST...

NOW,
THIS MAY
SOUND HARD
TO BELIEVE,
BUT...

I'VE BEEN
TRAVELING
FURTHER AND
FURTHER INTO
THE FUTURE
USING THIS
MYSTERIOUS
"TIME-TIME"
ABILITY.

THERE HAVE
ALWAYS BEEN
RUMOURS THAT
LADY TOKI WAS
BORN SOMETIME
IN THE DISTANT
PAST.

T/N: TIME-TIME = TOKI-TOKI.

COULD
WE STOP
IT....!?

...THERE-
FORE, THIS IS
WHERE I SHALL
REMAIN.

....!!
LORD
ODEN...

AND FINALLY,
I HAVE ARRIVED
HERE, AT THE
TERMINUS OF
MY JOURNEY.



AND OPEN UP THIS COUNTRY'S BORDERS!!

WE WILL DEFINITELY TAKE DOWN OROCHI AND KAIYOU...

THEN WE WILL DEFINITELY FULFILL LORD ODEN'S WISHES.

IF TRAVELING INTO THE FUTURE IS TRULY POSSIBLE...



THUD!

IN YOUR CARE.

I'M LEAVING MOMONO-SUKE...

WHERE IS THE CASTLE?? WHAT ABOUT THE FIRE?? AND WHAT ABOUT LADY TOKI!?

IS THIS A DREAM!? WHERE ARE WE!?

HUH... WHAT JUST...!?

WHAT ABOUT LADY HIYORI!?



SO THE
TALES OF
LADY TOKI'S
POWERS...

WERE ALL
TRUE...

WORN OUT
GRAVES!!!

WHERE
IS MY
MOTHER?!

TELL ME,
KIN'EMON!!!

20 YEARS
AFTER THAT
INCIDENT!!

WE'VE
LANDED IN
THE WANO
COUNTRY...

WE TRAVELED
AROUND THE WANO
COUNTRY IN ORDER TO
BETTER UNDERSTAND
ITS CURRENT STATE.

...WE WERE
TRULY IN AN
UNKNOWN
WORLD.

THE KOZUKI NAME WAS SCORNED...

THE DAIMYO AND VILLAGE GONE, AND THE VAST WASTE-LAND....!!

UNDRINKABLE WATER... AND RATIONS CONTROLLED BY THOSE IN POWER.

THERE WERE FACTORIES LINED UP, ROW BY ROW... COUNTLESS SMOKE-STREAMS RISING INTO THE AIR...



WE WERE WRONG.

WE THOUGHT WE WOULD BE UNABLE TO FIND PEOPLE TO FIGHT ALONGSIDE US, BUT...

...WE REALIZED THAT THIS WAS NO LONGER THE WANO COUNTRY WE ONCE KNEW.



20 YEARS... I HAVE BEEN WAITING HERE FOR 20 YEARS!!

I AM JIBU'EMON OF THE KIBI, A FORMER RETAINER OF THE SHOGUN!!

YOU ARE LORD KOZUKI MOMONOSUKE, IS THAT CORRECT?

...I BELIEVED LADY TOKI'S WORDS... AND WAITED HERE FOR THIS DAY!!



I SEARCHED FOR THE REMAINS OF THE NINE RED SCABBARDS. I WAS UNABLE TO FIND THEM....!!

I HAD MY DOUBTS, AND AS TO GIVE PROOF TO SUCH WORDS...

INDICATED THAT THE KOZUKI FAMILY WOULD RISE AGAIN IN 20 YEARS....!!

LADY TOKI'S LAST WORDS...

MY MOTHER?



...THEN WE WILL STAND BY YOUR SIDE AND FIGHT WHEN THE TIME COMES!!

IF YOU ARE WILLING TO LEAD THE FIGHT AGAINST OROCHI....!!

WE HAD HOPE THAT YOU WOULD APPEAR 20 YEARS FROM THAT DAY....!!

EVEN IF THERE WAS A ONE IN A MILLION CHANCE!!



WE MUST GATHER TOGETHER IN SECRET. NOBODY CAN KNOW OF WHAT WE ARE PLANNING.

UNBELIEVABLE... EVEN THOUGH 20 YEARS HAVE PASSED, WE STILL HAVE ALLIES WE CAN COUNT ON.

WE ALL HAVE TATTOOS OF THE MARK OF THE MOON ON OUR ANKLES, AND SHALL WAIT FOR YOUR COMMAND....!!

NO MATTER WHERE WE ARE, OR WHAT WE ARE DOING...

WE SHALL DO OUR UTMOST!!



AND
BEGAN TO
PURSUE
US.

LEAVING
THE COUNTRY IS
ALSO A CRIME. AS
WE WERE LEAVING,
THEY SPOTTED
US,

AND US
FOUR, AS YOU
ALREADY KNOW,
SET OUT TO
RECRUIT
ALLIES.

WE
ENTRUSTED
KIKU WITH
GATHERING
INTEL ON THE
ENEMIES...!!

THERE,
WE PARTED
WITH RAIZO.

LET US
MEET ON
ZOU!!

BECAUSE
NONE OF US HAD
ANY NAVIGATIONAL
SKILLS, ON OUR
WAY TO ZOU,

WE
IMMEDIATELY
SHIPWRECKED
AND LOST OUR
VESSEL.

WE PARTED
WITH KANJURO
THERE.

DO
NOT WORRY
ABOUT ME.
SAVE YOUR-
SELVES!!!

BARELY ESCAPING
WITH OUR LIVES, WE
ENDED UP DRIFTING TO
DRESSROSA. THERE, WE
WERE CHASED BY
DOFLAMINGO,

WHO WAS
WORKING WITH
KAIDOU...! IN THE
PROCESS OF TRYING
TO CATCH UP TO LORD
MOMONOSLIKE, WHO HAD
ACCIDENTALLY BOARDED
A MYSTERIOUS
SHIP...

AND THAT
IS WHERE I MET
ALL OF YOU!!!

WHEN WE
ARRIVED AT PUNK
HAZARD... CAESAR,
ANOTHER ONE OF
KAIDOU'S PAWNS,
WAS THERE!!

I WAS
"DISMANTLED" BY
LAW-DONO, WHO IS NOW
OUR ALLY... IT WAS
TRULY A DESPERATE
SITUATION!!!

I LOVE
IT!!!

OH,
IS IT NOT
TO YOUR
LIKING?

HEY, THIS
THING CAN
TALK.

WHO
IS IT?

....!!

WE ARE
SAVED BY THE
FACT THAT THEY DO NOT
TRULY BELIEVE OF
OUR PRESENCE.

...EVEN
THOUGH OROCHI'S
TROOPS KNOW
OUR NAMES...

THINKING BACK ON IT,
WE WENT THROUGH CRISIS
AFTER CRISIS. BUT IT WAS
ABSOLUTELY A BLESSING
TO MEET ALL OF YOU.

THEY THINK
THAT WE ARE
GHOSTS.

THE MOST
IMPORTANT
PART OF THIS
PLAN IS TO NOT
BE EXPOSED.

OK,
GOT
IT.

EVEN I DIDN'T
REALIZE IT, AND
I'M ONE OF YOUR
ALLIES....!!

AND HAVE
BEEN ABLE TO
REENTER THE
COUNTRY WITHOUT
ANYONE SUSPECT-
ING A THING.

THANKS TO
THAT, WE HAVEN'T
BEEN PUT ON
ANY WANTED
POSTERS,

SORRY,
THAT WAS MY
FAULT....!!

HEY!!
STOP
FLIRT-
ING!!

...AS
WELL AS
THE SAMURAI
WE HAVE RE-
CRUITED WITH
THE WILL TO
REBEL....!!

AND TWO
GROUPS FROM
THE MINK TRIBE.
THE MUSKETEERS
LED BY INUARASHI,
AND **THE GUARDIANS**
LED BY NEKOMA-
MUSHI.

... OUR CURRENT
FORCES ARE: **THE
STRAW HAT CREW LED
BY LUFFY-DONO, THE
HEART PIRATES LED
BY LAW-DONO,**

...HOWEVER,
WAGING A WAR
IS NOT OUR
INTENTION.

IDEALLY,
OUR FORCES
WOULD NEED
TO BE 5000
STRONG!!

WE WILL
COMMENCE
THE RAID ON
ONIGASHIMA...

THE
PLAN WILL
COMMENCE IN
TWO WEEKS' TIME!!
ON THE NIGHT
OF THE FIRE
FESTIVAL...

OUR GOAL
IS TO GATHER
INFORMATION IN
COMPLETE SECRECY
AND TAKE THE
COMMANDER'S
HEAD!!

T/N: ODA'S WORD CHOICE FOR "RAID"
COULD POSSIBLY BE INVOKING THE 47
RONIN ASSASSINATION INCIDENT.

WHERE KAIDOU
RESIDES.

FINALLY!!!

...CH. 920
/END

ONE PIECE WILL BE ON BREAK NEXT WEEK.
IT WILL RESUME IN WSJ ISSUE #47



ONE PIECE

Chapter 920 References

The Kozuki Food Theme:

As many of you would have noticed by now, there is a recurring food theme within the Kozuki family. Here is the full list (as far as i know).

This is oden.



And this is Sukiyaki.



The Kozuki family is spelt either as Kouzuki or Kōzuki (光月) which means Moonlight. However, If you were to shorten the "o" sound to be just Kozuki (although this is a stretch), it can mean red bean (小豆).



In addition, the Nine "Red Scabbards" are known as the Nine "Akazaya" (赤鞘) which does indeed mean red scabbards/sheaths. However, there is also a type of food called Akazaya Mochi, which is essentially red bean paste in baked mochi.

Chapter 920 References cont.

The tale of Momotaro:

I'm sure that many people here would have come to learn about the tale of Momotaro as the Wano arc has progressed due to the sheer number of references. With the reveal of Onigashima, I will list all the references within the story below.

An old couple found a giant peach floating in the river. They open it to eat, only to find a baby boy inside. They name him Momotaro (Peach-boy, Momonosuke). Momotaro grew up and went to fight the Oni (demon/Kaido). On Momotaro's Journey, he befriends a dog (Komainu), monkey (Baboon) and pheasant (currently unknown) by giving them kibi-dango (millet dumplings, Tama). Momotaro, along with his animal friends, goes to Onigashima (demon island where Kaido is) in order to slay the Oni. They return home with the Oni's treasure and live happily ever after.

On a side note, "Tama" means round/ball, which is a reference to the roundness of Dango (japanese dumplings).

This is what Kibi-dango looks like.



And just to make it come full circle... the paradise farm (桃源郷 - tougenkyou), which i mentioned last time, means a paradise of never-ending peach trees, linking back to the tale of momotaro.